

Bản án số: 71/2020/HS-PT

Ngày 30 - 7 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Cao Khánh

Các Thẩm phán: Ông Dương Hùng Quang

Ông Chung Văn Kết

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hồng Nhi là Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Hồng Kông - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 7 năm 2020 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 71/2020/TLPT-HS ngày 30 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2 do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 86/2020/HS-ST ngày 20 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- Các Bị cáo có kháng cáo:

1. Họ và tên: Nguyễn Văn Ng1; Sinh năm 1998; Tên gọi khác: không; Nơi cư trú: ấp 3, xã Tân Lộc, huyện Thới Bình, tỉnh Cà Mau; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 06 /12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Huỳnh Văn Lập và bà Nguyễn Thúy Hằng; Vợ, con: chưa có; Tiền án: Không; Tiền sự: Tại quyết định số 01/QĐ-UBND ngày 14/3/2019, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã Tân Lộc, huyện Thới Bình, tỉnh Cà Mau áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn thời hạn 03 tháng đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; nhân thân: xấu; Bị tạm giữ ngày 21/10/2019 đến ngày 27/10/2019 chuyển tạm giam cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: Nguyễn Trọng Ng2; Sinh năm 1993; tên gọi khác: không; Nơi cư trú: ấp Kinh Ráng, xã Viên An Đông, huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn Hiền và bà Đặng Cẩm Lệ; Vợ: Nguyễn Thị Loan; con: 01 đứa; Tiền án, Tiền sự: Không; nhân thân: tốt; Bị tạm giữ ngày 21/10/2019 đến ngày 27/10/2019 chuyển tạm giam cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Văn Ng1: Luật sư Ngô Ngọc Thành –
Là Thành viên Văn phòng Luật sư Huỳnh Quốc, thuộc đoàn Luật sư tỉnh Cà Mau.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 19 giờ 30 phút ngày 20 tháng 10 năm 2019, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Cà Mau kết hợp với Phòng PC04 Công an tỉnh Cà Mau và Công an phường 5, thành phố Cà Mau tuần tra trên đường Huỳnh Ngọc Diệp thuộc khóm 4, phường 5, thành phố Cà Mau phát hiện Nguyễn Trọng Nghĩa đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 69B1-292.33 có biểu hiện nghi vấn nên lực lượng tiến hành theo dõi. Khi đến quán cà phê Mật Ngọt thuộc khóm 4, phường 5, thành phố Cà Mau thì bắt quả tang Nghĩa đang chuẩn bị thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ gồm: thu giữ trong lòng bàn tay trái của Nghĩa 01 bì nilon chứa 05 viên nén màu hồng và 01 bì nilon bên trong có chứa tinh thể màu trắng (nghi là ma túy) được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật có chữ ký của Nguyễn Trọng Nghĩa và thu giữ của Nghĩa 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu vàng đã qua sử dụng.

Khi bị bắt quả tang, Nguyễn Trọng Nghĩa khai nhận số ma túy mà Nghĩa bị Công an thu giữ là của Nguyễn Văn Ng1 vừa đưa cho Nghĩa để Ng2 đi giao cho khách tại quán Karaoke Weekend, Ng1 đang chờ Nghĩa ở đầu đường Châu Văn Đặng, thành phố Cà Mau để nhận tiền nên lực lượng công an đến bắt giữ Nguyễn Văn Ng1 và Ng1 khai nhận bản thân còn cất giấu 04 viên thuốc lắc tại phòng trọ số 18 mà Ng1 thuê ở khóm 4, phường 6, thành phố Cà Mau nên lực lượng Công an tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Ng1. Quá trình khám xét, trong phòng trọ của Nguyễn Văn Ng1 có Huỳnh Ngọc Trinh và Nguyễn Minh Dương. Công an tiến hành thu giữ: thu trên bàn trang điểm 04 viên nén, trong đó có 03 viên màu hồng, 01 viên màu xanh; 01 (một) cây cân tiểu li có chữ QCPASS;

- Thu giữ của Ng1 01 điện thoại di động Oppo màu đỏ, 01 điện thoại di động Oppo màu xanh đã qua sử dụng; 01 xe mô tô biển kiểm soát 69B1-292.33; tiền Việt Nam 10.150.000 đồng.

- Thu giữ của Nguyễn Minh Dương 01 điện thoại di động hiệu Oppo màu đen đã qua sử dụng.

- Thu giữ của Huỳnh Ngọc Trinh 01 điện thoại di động hiệu Oppo màu đen đã qua sử dụng.

Tại kết luận giám định số 159/GDH-PC09 ngày 23 tháng 10 năm 2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cà Mau kết luận:

- 05 viên nén màu hồng bên trong bọc nilon, được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.75/2019 thu giữ vào ngày 20 tháng 10 năm 2019 gửi đến giám định chưa tìm thấy ma túy nằm trong Nghị định số

73/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Chính Phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất, có tổng khối lượng 1,9581gam.

- Mẫu tinh thể màu trắng bên trong bọc nilon được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.75/2019 thu giữ vào ngày 20 tháng 10 năm 2019 gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,3078gam, loại Ketamine.

- 03 viên nén màu hồng bên trong bọc nilon, được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.76/2019 thu giữ vào ngày 20 tháng 10 năm 2019 gửi đến giám định chưa tìm thấy ma túy nằm trong Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Chính Phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất, có tổng khối lượng 1,1759gam.

- 01 viên nén màu xanh bên trong bọc nilon, được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.76/2019 thu giữ vào ngày 20 tháng 10 năm 2019 gửi đến giám định là ma túy, có khối lượng 0,3019gam, loại MDMA và Methamphetamine.

Qua điều tra, Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Nghĩa khai nhận:

Vào lúc 18 giờ 50 phút ngày 20 tháng 10 năm 2019, Nguyễn Văn Ng1 đang ở tại phòng trọ thì có một người thanh niên tên Tính (không biết họ và địa chỉ cụ thể) gọi vào số điện thoại 0943.204.504 của Ng1 hỏi mua 05 viên thuốc lắc và 01 bít khô với giá 270.000đ/viên thuốc lắc; 600.000đ/bít khô. Cả hai hẹn giao ma túy tại quán Karaoke Weekend thuộc phường 5, thành phố Cà Mau. Lúc này, Ng1 gọi điện thoại vào số điện thoại 0913.505.847 của Nguyễn Trọng Ng2 hỏi Nghĩa 05 viên thuốc lắc mà Ng1 đưa cho Nghĩa vào tối ngày 19 tháng 10 năm 2019 còn không thì Nghĩa trả lời là “còn” nên khoảng 19 giờ cùng ngày, Ng1 điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 69B1-292.33 đến phòng trọ của Ng2 và Ng1 đưa cho Nghĩa 01 bít khô và kêu Nghĩa bỏ chung với 05 viên thuốc lắc mà Nghĩa đang giữ đi giao cho khách. Ng1 đưa xe mô tô biển kiểm soát 69B1-292.33 cho Nghĩa kêu Nghĩa chạy đến quán Karaoke Weekend giao cho khách và lấy 1.950.000 đồng, còn Ng1 đứng ở đầu đường Châu Văn Đặng đợi Nghĩa mang tiền về. Lúc này, Nghĩa điều khiển xe đến quán cà phê Mật Ngọt (cấp quán Karaoke Weekend) định kêu cà phê uống để đợi giao ma túy cho khách thì bị lực lượng Công an đến bắt quả tang.

Khi bị bắt, Nguyễn Văn Ng1 khai nhận số ma túy có để bán là mua từ một người tên Phong tóc dài (không rõ họ và địa chỉ cụ thể) tại quán Bar Gossip, phường 5, thành phố Cà Mau, vào ngày 13 tháng 10 năm 2019 Ng1 mua của Phong 10 viên thuốc lắc và 02 chấu khô.

Ngoài ra Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2 còn khai nhận: Vào tối ngày 16 tháng 10 năm 2019, Ng2 điện thoại cho Ng1 hỏi mua 01 (một) viên thuốc lắc để Nghĩa vào quán bar Gossip cùng với bạn bè sử dụng thì Ng1 đồng ý, cả hai hẹn giao ma túy tại ngã tư đường Trần Văn Thời và đường 3/2 thuộc phường 6, thành phố Cà Mau. Cùng lúc đó có một người tên Linh (không rõ họ và địa chỉ cụ thể) gọi hỏi mua 01 viên thuốc lắc và hẹn giao tại đường Nguyễn Ngọc Sanh (ngã tư sung sướng) thuộc phường 5, thành phố Cà Mau. Khi Ng1 đến giao ma túy cho

Nghĩa 01 viên thuốc lắc thì Nghĩa nói trả tiền Ng1 sau. Sau đó Ng1 nhờ Ng2 đi giao 01 viên thuốc lắc màu hồng cho Linh ở quán bar Gossip. Hiện nay Linh chưa trả tiền cho Ng1, còn Nghĩa trả tiền cho Ng1 nhưng Ng1 không nhận.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 86/2020/HS-ST ngày 20 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau quyết định:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Ng1, Nguyễn Trọng Ng2 phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Về hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Ng1 10 (mười) năm tù. Thời hạn tù được tính kể từ ngày 21/10/2019.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng Ng2 09 (chín) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 21/10/2019.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 22 tháng 5 năm 2020 bị cáo Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2 có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Luật sư đề nghị áp dụng tình tiết bị cáo Ng1 gia đình có hoàn cảnh khó khăn, phạm tội lần đầu, chưa tiền án, tiền sự. Án sơ thẩm dựa vào lời khai của Ng1 khai thêm lần bán cho Linh 01 viên thuốc lắc màu hồng, để áp dụng khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Ng1 là chưa đúng, bởi lẽ theo bản kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự thì 8 viên nén màu hồng thu giữ của bị cáo không phải là chất ma túy. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo, đồng thời giảm nhẹ mức án cho bị cáo Ng1.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau trình bày: Án sơ thẩm áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo Ng1 và Ng2 là chưa đúng, bởi lẽ 08 viên nén màu hồng Phòng kỹ thuật hình sự giám định chưa tìm thấy chất ma túy mà pháp luật quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất. Ngày 16/10/2019 bị cáo có bán 01 viên thuốc lắc nhưng không phải là ma túy, do đó cáo trạng và bản án sơ thẩm quy kết bán ma túy 02 lần là chưa đúng, do đó án sơ thẩm tuyên đối với hai bị cáo là nghiêm khắc. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b Điều 355 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm về áp dụng pháp luật và hình phạt, theo đó, xử phạt các bị cáo theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự, đồng thời giảm án cho hai bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau: Tại phiên tòa, các bị cáo hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng và Bản án sơ thẩm đã nêu. Do đó, án sơ thẩm tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2 phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là có căn cứ.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2 thấy rằng: Tại phiên tòa, bị cáo Ng2 và Ng1 khai lần bán ma túy cho Linh vào ngày 16/10/2019, bị cáo chỉ biết là thuốc lắc, viên nén màu hồng. Người mua, bị cáo chỉ biết tên Linh, không biết họ và địa chỉ. Thực tế, cơ quan Cảnh sát điều tra cũng chưa làm việc được với người mua tên Linh.

Theo Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cà Mau thì 08 viên nén màu hồng thu được từ lần bắt quả tang và thu tại phòng trọ của bị cáo trước đó, chưa tìm thấy chất ma túy nằm trong danh mục ma túy và tiền chất. Do đó, án sơ thẩm xét xử hai bị cáo theo khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự là chưa chính xác, bởi lẽ tình tiết phạm tội nhiều lần phải được hiểu là đã có từ hai lần phạm tội trở lên (hai lần bán trái phép chất ma túy) mà mỗi lần phạm tội có đủ yếu tố cấu thành tội phạm quy định tại khoản 1 điều luật tương ứng. Từ những tình tiết và phân tích trên, lời bào chữa của Luật sư và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về việc áp dụng khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự đối với hai bị cáo là phù hợp, có căn cứ chấp nhận. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự để xử phạt 2 bị cáo, đồng thời chấp nhận kháng cáo, giảm hình phạt cho các bị cáo.

[3] Do yêu cầu kháng cáo của các bị cáo được chấp nhận, nên mức án phí phúc thẩm các bị cáo không phải chịu.

[4] Các nội dung khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 86/2020/HS-ST ngày 20 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau;

Áp dụng: khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106. Điều 136; Điều 23 của Nghị quyết số 326 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt:

Bị cáo Nguyễn Văn Ng1 04 (bốn) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, Thời hạn tù được tính kể từ ngày 21 tháng 10 năm 2019.

Bị cáo Nguyễn Trọng Ng2 03 (ba) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, Thời hạn tù được tính kể từ ngày 21 tháng 10 năm 2019.

Về án phí:

Bị cáo Nguyễn Văn Ng1 và Nguyễn Trọng Ng2, mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí sơ thẩm; không phải chịu án phí phúc thẩm.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Cà Mau;
- Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau;
- Công an thành phố Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân thành phố Cà Mau;
- Chi cục THADS thành phố Cà Mau;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT (TM: TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Cao Khánh